

Kuchyňská váha - 15 kg
Kuchynská váha - 15 kg
Konyhai mérleg – 15 kg

B-5176/ KG2416

Návod na použití – Návod na obsluhu - Kezelési útmutató



Předpokládané použití:

Kuchyňská váha (dále jen váha) je určena pouze pro použití v domácnosti. Je určena k vážení potravin a drobností. Váha nesmí být použita pro určování hmotnosti v obchodním styku, pro výpočet poplatku a sankcí, v soudnictví, v lékařství, ve farmaceutických laboratořích, k určování cen a k dalším účelům specifikovaných v bodu 1 § 2 a nařízení vlády č. 293/2000 Sb.

Bezpečnostní upozornění:

- Před prvním uvedením do provozu si pečlivě pročtěte celý návod k obsluze, prohlédněte vyobrazení a návod uschovejte.
- Baterie umístěte dle uvedené polaritý (+, -).
- Zabraňte zkratu baterií vodivými předměty (klíče, šroubovák).
- Nepoužívejte váhu ve venkovním prostředí a v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí.
- Opravy smí provádět pouze odborné opravny.
- K čištění váhy nepoužívejte agresivní tekutiny ani abrazivní čisticí prostředky. Váhu otřete vlhkým hadříkem, misku omyjte teplou vodou a osušte.
- S váhou neházejte ani netřepejte.
- Váhu nevystavujte žádnému zdroji tepla.
- Do váhy vkládejte vždy stejné typy a stejně nové baterie.
- Vyjměte baterie z váhy pokud ji dlouhodobě nepoužíváte.
- Použité baterie odevzdejte na určených místech pro likvidaci baterií.

- Baterie nevhazujte do ohně.
- Váhu nerozebírejte a neopravujte, odstranění závad svěřte odbornému servisu.
- Sejměte předmět z váhy, pokud je přetížena.
- Nezatěžujte váhu během skladování.
- Váženou potravinu umísťujte rovnoměrně na vážící desku, ne jednostranně na okraj.

Uvedení do provozu:

- Vyměňte váhu z krabice.
- Zkontrolujte, zda není poškozena přepravou.
- Otevřete kryt na spodní straně váhy a vložte 1 ks baterie typu 2xAAA - součástí dodávky, případně odstraňte izolační pásku.

Použití :

1. Umístěte váhu na tvrdý a rovný povrch.
2. Stiskněte tlačítko  / TARE" pro zapnutí váhy. Na displeji se zobrazí "0000", když je připravena k použití.
3. Měřítka váží v librách / libre (lb: oz), gramech (g), uncích (oz) a kilogramech (kg). Stiskněte tlačítko "UNIT" pro změnu měrných jednotek.
4. Použijte tlačítko "HOLD", pokud je na plošinu váhy umístěna velká nádoba a displej není dobře vidět, tedy ho nemůžete jasně číst. Stisknutím tlačítka "HOLD" zuložíte do paměti váh aktuální váhu surovin. Odstraňte váženou surovinu blokuji displej v čitelnosti a váha bude stále zobrazena. Položte surovinu zpátky do středu váhy a stiskněte znovu tlačítko "HOLD" pro uvolnění uzamčené váhy, váha je nyní aktivní pro vážení. Přidejte další suroviny a stiskněte tlačítko  / TARE" pro vynulování aktuální hmotnosti.
5. Váha se automaticky vypne do 1 minuty od nepoužívání nebo pokud je váha nestabilní. Chcete-li měřítka vypnout ručně, stiskněte a podržte tlačítko  / TARE", dokud se váha nevypne.

Tare operace

Možná budete chtít vážit přísady v misce nebo jiné nádobě (není součástí dodávky).

1. Vyberte vhodnou nádobu, která bude stabilní, použití bez převrácení nebo pádu.
2. Je-li váha vypnutá, umístěte prázdnou nádobu na plošinku váhy. Zapněte váhu. Displej se rozsvítí a pak se zobrazí nula. Hmotnost nádoby byla vynulována.
3. Přidejte přísadu, která má být zvážena. Zobrazí se hmotnost samotné složky.

4. Hmotnost dalších přísad může být vážena také. Například, pokud recept vyžaduje 100 g mouky a 100 g cukru, umístěte mouku do misky. Jakmile je správné množství mouky zváženo, stiskněte tlačítko "⏻" (/ TARE" pro resetování displeje na nulu.) Přidejte 100 g cukru. Obě ingredience byly přesně zváženy ve stejném nádobě.

5. Když byly vážené suroviny odebrány pryč z váhy, na displeji se objeví "----". Chcete-li váhu znova použít - obnovit na nulu, stiskněte ("⏻" / TARE" pro resetování displeje na nulu,

UPOZORNĚNÍ:

Potraviny bez obalu nepokládejte z hygienických důvodů na vážicí desku. Použijte misku nebo jinou vhodnou nádobu.

Odstranění potíží při provozu:

Zkontrolujte, zda je baterie správně vložena podle uvedené polaroty (+, -).

Zkontrolujte, zda jste zvolili správnou měřicí jednotku.

Zkontrolujte, aby přístroj byl na rovném povrchu.

Čištění:

Přístroj čistěte měkkým vlhkým hadříkem, následně osušte.

Neponořujte přístroj do vody ani jej nevkládejte do myčky nádobí, viz. Bezpečnostní upozornění.

Pozor na mechanické poškození váhy – škrábance, případně pád z výšky.

Technické údaje:

Maximální zatížení: 15 kg

Jednotky pro vážení: gramy,unce

Provozní teplota: 10 °C do +35°C

Napájení: 2x AAA

Citlivost: 1g

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Tiskové chyby vyhrazeny.



Likvidace přístroje:

Vážený spotřebiteli, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatežoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon č. 185/2001 Sb. z. v platném znění.

Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

Likvidace obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice) Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontejnery. Odpad třídíte takto:

Krabice a papírové proložky - tříděný sběr papíru

Plastový sáček - tříděný sběr plastu (PE)

Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

Servisní zajištění:

Isolit-Bravo spol. s r. o.,

Jablonské nábřeží 305,

561 64 Jablonné nad Orlicí,

tel.: 607035094,607035126

e-mail: servis@isolit-bravo.cz

Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce. Nejbližší servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel. číslo nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném na internetové stránce www.bravospotrebitel.cz.

Obecné podmínky záruky:

Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce

od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci.

Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamáce uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat

původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamáce. Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné

uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prostě kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pro spotřebitele závazný.

- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně

blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu,

přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při

elektrostatickém výboji (včetně blesku),

chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu

chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

- Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)

- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např.

baterie). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenes

odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství

a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného,

opotrebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií),

zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.
- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.
- Je používán a čištěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za vadu výrobku, na niž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. považováno zejména:

- Opořebení výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo částí výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).
- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézek, planžet, stříhacích a řezacích nožů.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
- Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení

stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamace výrobků BRAVO vyžaduje ve většině

případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, záru. listu a ochranného obalu. Záruka začíná plynout od data převzetí výrobku spotřebitelem.

V případě že spotřebitel nepřivezme opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamacie, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v aktuálním Občanském zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

SLOVENSKY

Predpokladané použitie:

Kuchynská váha (ďalej len váha) je určená iba pre použitie v domácnosti. Je určená na váženie potravín a drobností. Váha nesmie byť použitá pre určovanie hmotnosti v obchodnom styku, pre výpočet poplatku a sankcií, v súdnictve, v lekárstve, vo farmaceutických laboratóriách, na určovanie cien a k ďalším účelom špecifikovaných v bode 1 §2 a nariadenia vlády č 293/2000 Sb.

Bezpečnostné upozornenie:

- Pred prvým uvedením do prevádzky si starostlivo prečítajte celý návod na obsluhu, prezrite si obrázky a návod uschovajte.
- Batérie umiestnite podľa uvedenej polarizácie (+, -).
- Zabráňte skratu batérií vodivými predmetmi (kľúče, skrutkovač).
- Nepoužívajte váhu vo vonkajšom prostredí av blízkosti vody alebo vo vlhkom prostredí.
- Opravy môžu vykonávať len odborné opravovne.
- K čisteniu váhy nepoužívajte agresívne tekutiny ani abrazívne čistiace prostriedky. Váhu otrite vlhkou handričkou, misku omyjte teplou vodou a osušte.
- Nepoužívajte organické tekutiny na čistenie váhy.
- S váhou nehádzte ani netrepte.
- Do váhy vkladajte vždy rovnaké typy a rovnako nové batérie.
- Vyberte batérie z váhy ak ju dlhodobo nepoužívate.
- Použité batérie odovzdajte na určených miestach pre

likvidáciu batérií.

- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Váhu nerozoberajte a neopravujte, odstránenie závad zverte odbornému servisu.
- Odstráňte predmet z váhy, ak je preťažená.
- Nezaťažujte váhu počas skladovania.
- Váženej potraviny umiestňujte rovnomerne na vážiacu dosku, nie jednostranne na okraj.

Uvedenie do prevádzky:

- Vyberte váhu z krabice.
- Skontrolujte, či nie je poškodená prepravou.
- Otvorte kryt na spodnej strane váhy a vložte 1 ks batérie typu 2xAAA - súčasťou dodávky, prípadne odstráňte izolačnú pásku.

Použitie :

1. Umiestnite váhu na tvrdý a rovný povrch.
2. Stlačte tlačidlo  "TARE" pre zapnutie váhy. Na displeji sa zobrazí "0000", keď je pripravená na použitie.
3. Mierka váži v librách / libre (lb: oz), gramoch (g), unciach (oz) a kilogramoch (kg). Stlačte tlačidlo "UNIT" pre zmenu merných jednotiek.
4. Použite tlačidlo "HOLD", pokiaľ je na plošine váhy umiestnená veľká nádoba a displej nie je dobre vidieť, teda ho nemôžete jasne čítať. Stlačením tlačidla "HOLD" zuložíte do pamäti váh aktuálnu váhu surovín. Odstráňte váženú surovinu blokujúci displej v čitateľnosti a váha bude stále zobrazovaná. Položte surovinu späť do stredu váhy a znovu stlačte tlačidlo HOLD "pre uvoľnenie uzamknúť váhy, váha je teraz aktívny pre váženie. Pridajte ďalšie suroviny a stlačte tlačidlo  "TARE" pre vynulovanie aktuálna hmotnosť.
5. Váha sa automaticky vypne do 1 minúty od nepoužívania alebo ak je váha nestabilný. Ak chcete mierka vypnúť ručne, stlačte a podržte tlačidlo  "TARE", kým sa váha nevypne.

Tare operácie

Možno budete chcieť vážiť prísady v miske alebo inej nádobe (nie je súčasťou dodávky).

1. Vyberte vhodnú nádobu, ktorá bude stabilná, použitie bez prevrátenia alebo pádu.
2. Ak je váha vypnutá, umiestnite prázdnu nádobu na plošinku váhy. Zapnite váhu. Displej sa rozsvieti a potom sa zobrazí nula. Hmotnosť nádoby bola vynulovaná.
3. Pridajte prísadu, ktorá má byť zvážená. Zobrazí sa hmotnosť samotnej zložky.

4. Hmotnosť ďalších prísad môže byť vážená tiež. Napríklad, ak recept vyžaduje 100 g múky a 100 g cukru, umiestnite múku do misky. Akonáhle je správne množstvo múky zvážené, stlačte tlačidlo "( / TARE" pre resetovanie displeja na nulu.) Pridajte 100 g cukru. Obe ingrediencie boli presne zvážené v rovnakom nádobe.

5. Keď boli vážené suroviny odobraté preč z váhy, na displeji sa objaví "----". Ak chcete váhu znova použiť - obnoviť na nulu, stlačte (" / TARE" pre resetovanie displeja na nulu,

POZORNENIE:

Potraviny bez obalu neukladajte z hygienických dôvodov na vážiacu dosku. Použite misku alebo inú vhodnú nádobu.

Odstránenie problémov pri prevádzke:

Skontrolujte, či sú batérie správne vložené podľa uvedenej polarita (+, -).

Skontrolujte, či ste zvolili správnu meraciu jednotku.

Skontrolujte, aby prístroj bol na rovnom povrchu.

Čistenie:

Čistite prístroj mäkkou suchou handričkou, následne osušte.

Neponárajte prístroj do vody ani ho nekladajte do umývačky riadu, viz. Bezpečnostné upozornenie.

Technické údaje:

Maximálne zaťaženie: 15 kg Jednotky pre váženie: gramy, unca

Prevádzková teplota: 10 ° C do 35 °C

Napájanie: 2x AAA

Citlivosť: 1g

Dôležité upozornenie:

Prípadné odchylky od zvyklostí spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiteľa.

Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien na výrobku vykonaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.

Tlačové chyby vyhradené.



Likvidácia prístroja:

Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúži, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon č. 223/2001 Zb.z.v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať

výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
 - na ostatných miestach "spätného odberu" bližšie definovaných obcou alebo výrobcom.
- Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodený do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do voľnej prírody!

Likvidácia obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera)

Obalový materiál odovzdajte v zberných surovinách alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery.

Odpad triedte takto:

Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera

Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)

Polystyrén - odovzdajte do zberného dvora.

Servisné zaistenie:

1. Isolit-Bravo spol. s r. o.,

Jablonské nábřeží 305,

561 64 Jablonné nad Orlicí,

tel.: 607035094, 607035126

e-mail: servis@isolit-bravo.cz

2. Tomášov, 900 44, **ViVa servis**, 1. Mája 19,

Tel.: +421 245 958 855

+421 905 722 111

Obecné podmienky záruky:

Pri kúpe prístroja pozorne zvážte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamácii.

Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie.

Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva zodpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený.

Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k oprave výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označením výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné

listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho. **Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie veci (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním** (§619, odst. 2 Občianskeho zákonníka).

Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v priloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.

- Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný.

- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.

- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.

- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému polu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätiu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájaciemu alebo vstupnému napätiu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov a pod.

- Nebol udržiavaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávnymi použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)

- Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený a schválený.

- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenesie zodpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.

- Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený: nemá odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nieje poškodený otrasmi pádom, teplom, tekutinou

(i z baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spáňača, krytu či inej časti, včetně poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.

- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.

- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.

- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za rozpor s kúpnu zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákonníka) nieje firmou Isolit-

Bravo, s.r.o. považované:

- Opatrenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie batérie, zníženie kapacity akumulátora, otupenie nožov, frézo a strúhadieľ).
- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
- Zmena farby výhrevných plôch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prilepení materiálu na výhrevné plochy, poškrabanie plôch.
- Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kameňom.
- Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézo, planžet, strihacích a rezacích nožov.
- Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodín, akumulátory 500 nabíjacích cyklov respektíve 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
- Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod. Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstránením (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahe veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnu zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod k reklamacii výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včítne dodaného príslušenstva, návodu, záru. listu a ochranného obalu. Záruka začína plynúť od dátumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácia, zo servisu späť do tridsiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2010

HUNGARY

Rendeltetésszerű használat:

A konyhai mérleg (a továbbiakban: mérleg) kizárólag háztartási használatra szolgál. Élelmiszerek és kisebb tárgyak mérésére szolgál. A mérleg nem használható üzleti ügyletekben súlymeghatározásra, díj- és kötbérszámításra, igazságszolgáltatásban, gyógyászatban, gyógyszerészeti laboratóriumokban, árak meghatározására és az 1. pont 2. §-ában meghatározott egyéb célokra, valamint a 293/2. 2000 Coll.

Biztonsági figyelmeztetések:

- Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót, tekintse át az illusztrációkat és az utasításokat mentse el.
- Helyezze be az elemeket a jelzett polaritásnak megfelelően (+, -).
- Kerülje az akkumulátorok rövidre zárását vezető tárgyakkal (kulcsokkal, csavarhúzóval).
- Ne használja a mérleget szabadban, víz közelében vagy párás környezetben.
- Javítást csak szakszerviz végezhet
- Ne használjon agresszív folyadékokat vagy súroló hatású tisztítószerket a mérleg tisztításához. Törölje le a mérleget nedves ruhával, mossa ki a tálat meleg vízzel és szárítsa meg.
- Ne dobja vagy rázza a mérleget.
- Ne tegye ki a mérleget semmilyen hőforrásnak.
- Mindig azonos típusú és új elemeket tegyen a mérlegbe.
- Vegye ki az elemeket a mérlegből, ha hosszabb ideig nem használja.
- A használt akkumulátorokat adja le a kijelölt akkumulátor-megsemmisítő helyen.
- Ne dobja az elemeket tűzbe.
- Ne szerelje szét és ne javítsa a mérleget, távolítsa el bízza szakemberre a hibát.
- Távolítsa el a tárgyat a mérlegről, ha az túlterhelt.
- Tárolás közben ne töltsse be a mérleget.
- Helyezze a mérendő élelmiszert egyenletesen a mérőtányérra, ne egyoldalasan a szélére.

Üzembe helyezés:

- Vegye ki a mérleget a dobozból.
- Ellenőrizze a szállítási sérüléseket.
- Nyissa ki a mérleg alján található fedelet, és helyezzen be 1 x 2xAAA elemet - a csomag tartalmazza, vagy távolítsa el a szigetelőszalagot.

Használat:

1. Helyezze a mérleget kemény és vízszintes felületre.
2. Nyomja meg a " / TARE " gombot a mérleg bekapcsolásához. A kijelzőn „0000” látható, amikor használatra kész.

3. A mérleg súlya font/libre (lb:oz), gramm (g), uncia (oz) és kilogramm (kg). Nyomja meg a "UNIT" gombot a mértékegységek megváltoztatásához.

4. Használja a "HOLD" gombot, ha egy nagy edényt helyeznek a mérőfelületre, és a kijelző nem jól látható, ezért nem tudja tisztán leolvasni. A "HOLD" gomb megnyomásával elmenti az alapanyagok aktuális súlyát a mérleg memóriájába. Távolítsa el a kimért nyersanyagot, amely akadályozza a kijelző olvashatóságát, és a mérleg továbbra is látható lesz. Helyezze vissza a nyersanyagot a mérleg közepére, és nyomja meg ismét a "HOLD" gombot a zárolt mérleg kioldásához, a mérleg most aktív a méréshez. Adjon hozzá további összetevőket, és nyomja meg a "/TARE" gombot az aktuális súly visszaállításához.

5. A mérleg automatikusan kikapcsol 1 percen belül, ha nem használja, vagy ha a mérleg instabil. A mérleg manuális kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a " / TARE" gombot, amíg a mérleg ki nem kapcsol.

Táraművelet

Érdeemes lehet kimérni a hozzávalókat egy tálba vagy más edénybe (nem tartozék).

1. Válasszon megfelelő edényt, amely stabil lesz, és használja anélkül, hogy felborulna vagy leesne.

2. Kikapcsolt mérleg mellett helyezze az üres tartályt a mérleg platformra. Kapcsolja be a mérleget. A kijelző világít, majd nullát mutat. A tartály súlya nullázva lett.

3. Adja hozzá a kimérendő összetevőt. Megjelenik magának az alkatrésznek a súlya.

4. A többi összetevő súlya is lemérhető. Például, ha egy recept 100 g lisztet és 100 g cukrot ír elő, tegye a lisztet egy tálba. Ha a megfelelő mennyiségű lisztet lemérte, nyomja meg a " / TARE" gombot a kijelző nullára állításához.) Adjon hozzá 100 g cukrot. Mindkét összetevőt pontosan lemértük ugyanabban a tartályban.

5. Amikor a kimért nyersanyagokat levették a mérlegről, a "----" jelenik meg a kijelzőn. A skála ismételt használatához - állítsa vissza nullára, nyomja meg a " / TARE" gombot a kijelző nullázásához,

ÉRTESÍTÉS:

Higiéniai okokból ne helyezzen csomagolás nélküli élelmiszert a mérőlapra. Használjon edényt vagy más alkalmas edényt.

Hibaelhárítás működés közben:

Ellenőrizze, hogy az elem megfelelően van-e behelyezve a jelzett polaritásnak megfelelően (+, -).

Ellenőrizze, hogy a megfelelő mértékegységet választotta-e ki.

Győződjön meg arról, hogy a készülék sima felületen van.

Tisztítás:

Puha, nedves ruhával tisztítsa meg a készüléket, majd szárítsa meg.

Ne merítse a készüléket vízbe és ne tegye mosogatógépbe, lásd Biztonsági figyelmeztetés.

Óvakodjon a mérleg mechanikai sérülésétől - karcolásoktól vagy magasról leeséstől.

Műszaki adatok:

Maximális terhelés: 15 kg

Mértékegységek: gramm, uncia

Üzemi hőmérséklet: 10 °C és +35 °C között

Tápellátás: 2x AAA

Érzékenység: 1g

Fontos megjegyzés:

A fogyasztói szokásoktól való bármilyen eltérés semmiképpen sem jelenti a készülék hibáját.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy a terméken a termék minőségének javítása érdekében műszaki változtatásokat hajtson végre.

Nyomdai hibák fenntartva.



UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelolt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen, azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vgy beszállítójától.

A jótállási igény érvényesítéséhez az értékesítő szerv által hitelesített jótállási jegy szükséges.

A hitelesített jótállási jegynek tartalmaznia kell:

- a készülék típusát és gyártási számát,
- az eladás keltét,
- a kereskedelmi cég (kereskedő) bélyegzőjét, aláírását,

Elveszett jótállási jegyet csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla) esetén pótolunk!

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha:

- a hiba rendeltetésellenes vagy a kezelési tájékoztatóban foglaltaktól eltérő használat (pl. háztartási gép ipari termelő tevékenységre történő felhasználása), szakszerűtlen szállítás vagy tárolás, elemi kár stb. eredménye, a készüléken kívül álló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása),
- a jótállási jegy nem a valóságnak megfelelő adatokat tartalmaz.
- a készülék burkolatát valaki megbontotta, illetve a készüléket már javították.

ÉRVÉNYESÍTHETŐ IGÉNYEK

1. Hibás teljesítés esetén a fogyasztó elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettséggel a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és az igény teljesítésével a jogosultnak okozott kényelmetlenséget.
2. Ha a fogyasztónak sem a kijavításra, sem a kicserélésre nincs joga, vagy ha a szerviz a kijavítást illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének a dolog tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni – választása szerint - megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak helye nincs.
3. A fogyasztó a választott jogáról másakra térhet át. Az áttéréssel okozott kárt köteles a beszállító cég. – nek megtéríteni, kivéve ha az áttérésre a kötelezett magatartása adott okot (pl. a hiba rövid idő alatt, vagy értékcsökkenés nélkül nem javítható ki és a kijavítás a fogyasztó érdekeit sértené), vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
4. Ha a szerviz termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a beszállító vagy a beszerző cég vagy az elektromos szaküzlet ahol a termék megvásárlására került sor. költségére maga javíttathatja.
5. A jótállási igény a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait nem érinti.

KÉSZÜLÉKCSERE

1. A fogyasztó kérheti a készülék cseréjét akkor is, ha az a vásárlástól számított 3 munkanapon belül a rendeltetésszerű használatot akadályozó módon meghibásodott. A csere iránti igényt a vásárlás helyén lehet érvényesíteni. A forgalmazó a meghibásodás tényét szerviz bevonásával ellenőrizheti.
2. Csere esetén a termék visszaszolgáltatásával egyidejűleg új, ugyanolyan típusú készüléket kell a fogyasztónak átadni. Ha ez nem lehetséges a vételárat vissza kell fizetni, vagy a vételár-különbözet elszámolása mellett más típusú terméket kell részére kiadni.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

Az elektromágneses kompatibilitás szempontjából a termék a 89/336/EEC direktívának felel meg, az elektromos biztonság szempontjából a 73/23/EEC direktívának.



A HULLADÉKOK MEGSEMMISÍTÉSE

A papírt és a hullámpapírt dobja a papírgyűjtő konténerbe. A műanyag fóliákat, PE zacskót és egyéb műanyag csomagolóanyagokat a műanyag gyűjtő konténerbe dobja ki.

A TERMÉK MEGSEMMISÍTÉSE AZ ÉLETTARTAMA VÉGÉN

Az elektromos és elektronikus hulladékok kezelésére vonatkozó információk (érvényes az EU tagországokban és a hulladékok szelektálását előíró országokban) A terméken, vagy a termék csomagolóanyagán feltüntetett jel azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus készüléket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos. A terméket az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtésére kijelölt hulladékgyűjtő helyen kell leadni újrahasznosításhoz. Az elhasználadott termék előírás szerű újrafeldolgozásával Ön is hozzájárul a környezetünk védelméhez. A hulladékok megfelelő újrahasznosítása fontos szerepet játszik a természeti erőforrások kímélésében. A termék hulladékgyűjtőbe való leadásáról, és az anyagok újrahasznosításáról további információkat a polgármesteri hivatalban, a hulladékgyűjtő helyen, vagy a termék eladási helyén kaphat. Ez a termék megfelel a kisfeszültségű berendezések biztonságára és az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó EU irányelveknek.

